



## PRODUCTS WHICH MAY BE USED ON PESACH PRODUITS POUR PESSA'H

Without Kosher certification or Pesach supervision  
Sans supervision ou attestation Kachère pour la Pâque

### AIR FRESHENER / POT-POURRI

Any

### CANDLES / BOUGIES

Any

### ALCOHOL / ALCOOL

Isopropyl Rubbing Alcohol (any)

### CARDBOARD / CARTON

Any

### ALUMINIUM PANS/ CONTENANTS D'ALUMINIUM

Should have a Hechsher. Special Passover  
Supervision is not required. It is preferable  
to wash the pans in cold water and soap.

### CONTACT PAPER/PAPIER CONTACT

Any

### COFFEE FILTERS / FILTRE A CAFE

Any brand

### ALUMINIUM FOIL PAPIER D'ALUMINIUM

Any

### CONTACT LENS SOLUTION/ PRODUITS POUR VERRES DE CONTACT

Any without alcohol

### AMMONIA / AMMONIAC

Any

### CRAZY GLUE

Any

### AVEENO

Contains Oatmeal, which is Chametz

### DATES

Chopped dates may be Chametz, due to the  
use of oat flour, which prevents sticking.

### BABY OIL / HUILE POUR BEBE

Any

### DENTAL BRACE WAX

Unflavored may be used

### BAKING SODA/ BICARBONATE SODIUM

Any pure Bicarbonate  
(No Baking Powder)

### GLASS CLEANER/ NETTOYANT A VITRE

Any

### BLEACH / EAU DE JAVEL

Any

### HYDROGEN PEROXIDE PEROXIDE D'HYDROGENE

Any

### BORIC ACID / ACIDE BORIC

Any

### INSTANT TEA

May be Chametz, use only with Hechsher



**NAIL POLISH/VERNIS A ONGLES**  
Any

**OVEN CLEANER**  
**NETTOYANT POUR LE FOUR**  
Any Brand

**PAPER PLATES/**  
**ASSIETTES EN PAPIER**  
*Plastic or Styrofoam plates may be used for hot or cold. Paper plates are only permissible for cold and dry food.*  
Dixie: cups, Gran N Go Cups, lids, plastic cups, disposable plates & bowls, plastic bowls, plastic cups, plastic plates

**PAPER TOWELS/**  
**SERVIETTES EN PAPIER**  
All Canadian products may be used for cold products only. The first 3 and last 2 sheets may contain Kitniyot and glue so discard them.

**PARCHMENT PAPER/**  
**PAPIER SULFURISE**  
Peterson/Norscan Silicone Paper  
Baker's Mate Cooking Parchment Paper  
Chef Select  
Reynolds

**QUILON PAPER/**  
**PAPIER A CUISSON QUILON**  
is a Kashrut problem and must have supervision.

**PET FOOD/**  
**NOURRITURE POUR ANIMAUX**  
May be Chometz. Many brands are a mixture of meat and milk, rendering them problematic. Throughout the year, consult a competent Rabbi before using.

**PLASTIC WRAP & BAGS**  
**PELLICULES DET SACS ET PLASTIQUE**  
Any brand

**RUBBER GLOVES/**  
**GANTS DE CAOUTCHOUC**  
Without Starch  
Playtex  
Rubbermaid

**SCOURING PADS & POWDERS**  
**POUDRE ET TAMPONS A RECUPER**  
Any

**SILVER POLISH/**  
**PRODUIT D'ENTRETIEN POUR**  
**ARGENTERIE**  
Hagerty  
Tarnish Shield

**STEEL WOOL / LAINE D'ACIER**  
Any without soap

**SUNTAN LOTION / LAIT SOLAIRE**  
Any

**TISSUES/ MOUCHOIRS DE PAPIER**  
Any

**TOOTHPICKS / CURE DENTS**  
Plastic and Wooden may be used (not coloured and flavoured).

**VASELINE / VASELINE**  
Any

**WATER / EAU**  
All brands of spring and distilled water may be used when bearing an MK COR, OU, or symbol



## HALACHOS OF



Whilst in past years the Voice of the Vaad has published a composite list of medicines and over the counter medications, in keeping with other major Kashrus agencies throughout North America, no list will be published. Below is a general policy with regards to over the counter medications, prescriptions as well as cosmetics.

### Medicines:

All medications in pill or tablet form which are bitter or bland (when the pill is licked, its taste is either bitter or bland), that one swallows are permitted.

Vitamins & food supplements do not necessarily fall into this category and for these, each person should consult with their Rabbi.

All Medicated Drops (for ear, eye or nose only), injections and inhalers may be used.

**IMPORTANT: DO NOT DISCONTINUE USE OF ANY MEDICATION WITHOUT CONSULTING YOUR RABBI AND DOCTOR**

Other pills, liquid and chewable medications that may contain Chametz, should only be used under the direction of a Rabbi and doctor, who will judge the severity of the illness, and the possibility of substituting the medication.

Liquid and chewable medications that contain Kitniyos, may be consumed by someone who is ill. An otherwise healthy person who only has a slight discomfort, should only use medication in non Chametz tablet form.

**Cosmetics and Toiletries:** All varieties of blush, body soap, creams, eye shadow, eye liner, face powder, foot powder, ink, lotions, mascara, nail polish, ointments, paint, shampoo, and stick deodorant are permitted for use on Pesach regardless of the ingredients contained within them.

Many liquid deodorants, hairsprays, perfumes, colognes and shaving lotions contain denatured alcohol, and therefore should not be used on Pesach unless they are Chametz free.

Lipsticks, mouthwash, and toothpaste should only be used if they are Chametz free.

**Note: Items that clearly contain Chametz (wheat based lotions, creams, soaps, shampoos), one should consult a Rabbi for his Halachic guidance in this matter.**



## HALAKHOTES CONCERNANT



Tandis qu'au cours des années précédentes, vous pouviez trouver une liste complexe de médicaments sur ordonnance et de produits grand public dans le Voice of the Vaad, cette année, conformément à ce qui a été établi dans l'ensemble de l'Amérique du Nord par différents organismes responsables de kasheroute, aucune liste ne sera publiée. Ce qui suit est une politique générale s'appliquant aux médicaments avec ou sans ordonnances, ainsi qu'aux produits de beauté.

### MÉDICAMENTS :

Il est permis de prendre un médicament sous forme de comprimé ou de pilule s'il a un goût amer ou insipide (lorsque l'on met la pilule sur la langue, elle a un goût amer ou insipide).

Les vitamines et les compléments alimentaires n'entrent pas nécessairement dans cette catégorie. À ce sujet, chaque personne devrait consulter son Rabbine.

Toutes gouttes médicamenteuses (pour les oreilles, pour les yeux ou pour le nez seulement), ainsi que des injections et des inhalateurs peuvent être utilisés.

### **IMPORTANT : N'INTERROMPEZ PAS L'UTILISATION DE MÉDICAMENTS SANS D'ABORD CONSULTER VOTRE RABBIN ET VOTRE MÉDECIN**

Toute autre sorte de médicament qui peut contenir du 'Hamets — sous forme de pilules, sous forme liquide, ou sous forme de comprimés à croquer — ne devrait être utilisé que sous les directives d'un Rabbine ou d'un médecin. Ces derniers sont à même de juger de la sévérité de la maladie et ils pourront évaluer la possibilité d'utiliser un médicament différent.

Des médicaments sous forme liquide ou sous forme de comprimé à croquer qui contiennent des substances kitniyotes peuvent être consommés par une personne malade. Par contre, si une personne est en santé et qu'elle ressent un léger inconfort, elle ne devrait utiliser que des médicaments sous forme de comprimés sans 'Hamets.

Produits de beauté et articles de toilette : Il est permis d'utiliser toutes les variétés de fard à joues, nettoyants corporels, crèmes, ombres à paupières, ligneurs, poudres pour le visage, poudres pour les pieds, lotions, mascaras, vernis à ongles, onguents, shampooings, bâtons déodorants, peinture, et encre durant la période de Pessa'h, peu importe les ingrédients dont ces produits sont composés.

Plusieurs déodorants liquides, fixatifs, parfums, eaux de Cologne et produits de rasage contiennent de l'alcool dénaturé. Ils ne devraient donc pas être utilisés pendant Pessa'h à moins que l'on soit certain qu'ils ne contiennent aucun 'Hamets.

Les bâtons de rouge à lèvres, les bains de bouche, et la pâte dentifrice ne devraient être utilisés que s'ils ne contiennent aucun 'Hamets.

**Note :** Lorsqu'il est évident que des articles contiennent du 'Hamets (produits à base de blé, par exemple : lotions, crèmes, savons, shampooings), il vaudrait mieux consulter un Rabbine pour connaître les consignes halakhiques au sujet de ces articles particuliers.



ALL PRODUCTS MUST BEAR THE 2010 KOSHER FOR THE PASSOVER STICKER



**AIRLINE MEALS**  
Hamasbia Canada

**BAKED GOODS**  
Home Made Kosher Bakery  
Montreal Kosher  
Kosher Cravings

**COMMERCIAL PRODUCTS**  
**Bec-O:** Liquid Eggs  
**Cell Foods:** Spices  
**National Herring:** Mayonnaise  
**Premier Ingredients:** Spices

**DRIED FRUITS**  
**Amira:** Dried fruits, nuts & spices

**FISH**  
A-1 Fish  
National Herring  
Quality Fish  
R&Z Fish  
Tzig's Fish

**ICE CREAM**  
**Abe's:** Parvene & Sorbetto

**INSTITUTIONS**  
Botei Avos  
Castel Royale  
Jewish Eldercare  
Jewish General Hospital

Jewish Rehab  
King David  
Lev Tov  
Maimonides  
Maison Shalom  
Miriam Homes  
Montefiore  
Mount Sinai  
Waldorf

**MEAT & MEAT PRODUCTS**  
Charcuterie Amsellem  
Continental Kosher-Delmeade  
Continental Kosher-Fairmount  
Glatt's Kosher  
Kosher Mehadrin  
Kosher Self Serve  
J & R Meat Market  
Mehadrin  
Paris Kosher  
Shalom Butcher

**MILK & MILK PRODUCTS**  
Golden Cheese  
Mehadrin

**PICKLED PRODUCTS**  
**Mrs. Whytes:**  
Horseradish, Pickles  
**Putters:** Pickles, and Pickled Products

**POULTRY**  
Marvid

**PREPARED FOODS**  
Adam the Caterer  
Cite Cachere-Van Horne  
Euro Cachere  
Kosher Self Serve  
Homemade  
Kosher Cravings  
One Stop Kosher  
Montreal Kosher  
Paradise Kosher  
Popular Products

**SOFT DRINKS**  
Coke, Diet Coke (Kitniyot)

**STORES**  
Cite Cachere- Van Home  
Euro Cachere  
Esposito  
IGA-Cavendish  
IGA-Cote St. Luc  
IGA-Van Horne  
Kosher Quality  
Loblaws-St. Jacques  
Loblaws-Pierrefonds  
Loblaws-St. Croix  
Metro-Queen Mary  
Montreal Kosher-Wilderton  
Paradise Kosher  
Pâtisserie Adar

**SUGAR**  
Lantic Sugar